



ראש העיר
Mayor of
Jerusalem
رئيس البلدية

עיריית ירושלים
Municipality of Jerusalem
بلدية اورشليم-القدس

י"א אדר תש"ע
24 פברואר 2010

לכל מען דבעי,

אני שמח על ההזדמנות הניתנת לי להמליץ על עמותת "אח בוגר אחות בוגרת ישראל".
אני מכיר את פעילותה היחודית של העמותה, כמה שנים עוד בטרם בחירתי לראשות העיר ירושלים.
לאחרונה, היה לי הכבוד להעניק את פרס "אות ראש העיר למצויינות בהתנדבות", למנכ"ל ומייסדת העמותה ליבי רייכמן.

ירושלים גאה להיות עיר של מתנדבים, ועמותת "אח בוגר אחות בוגרת ישראל" היא דוגמה מצויינת להתנדבות מהסוג
האיכותי ביותר. המתנדבים בעמותה הופכים לחברים וחונכים בקשר ארוך טווח, ומהווים אור מכוון לילדים ונוער
הנמצאים במדרון החלקלק של מצבי סיכון.
הצוות בעמותה מספק ליווי ותמיכה מקצועית המאפשרת ל"אחים ולאחיות הבוגרים" להנות מההתנדבות שלהם, ומתחזקת
את הקשר לטובת כל הצדדים הנוגעים בדבר. הם הופכים לבני משפחה קרובים, כאלה הנמצאים שם לאורך שנים ומעניקים
אהבה, תמיכה וחברות.

"אח בוגר אחות בוגרת ישראל" נבחרה להיות הסניף הישראלי של הארגון הבינלאומי (BBBSI), ומביאים כבוד רב לעיר
ירושלים. אני מקווה שתוכלו גם אתם להצטרף כתומכים לעמותה מצטיינת זו.

בכבוד רב,

דוקת נ"י

ניר ברקת

ראש העיר ירושלים

ניכר ספרא 1, ת.ד. 775, ירושלים 91007, טלפון 02-6297720, פקס 02-6296014

I Safra Square POB 775, Jerusalem, 91007, Israel, Tel., 02-6297720, Fax. 02-6296014

ميدان سفرا 1, ص.ب 775, اورشليم القدس 91007. هاتف: 02-6297720 فاكس: 02-6296014

כתובתנו באינטרנט: www.jerusalem.muni.il



ראש העיר
Mayor of
Jerusalem
رئيس البلدية

עיריית ירושלים
Municipality of Jerusalem
بلدية اورشليم-القدس

February 24, 2010

Leaders of Big Brothers Big Sisters of Israel,

I am happy for this opportunity to commend you on the excellent work of Big Brothers Big Sisters of Israel. I became familiar with the unique vision of this organization years before becoming Mayor, and I recently had the honor of presenting the Mayor of Jerusalem's Award for Excellence in Volunteerism to Libby Reichman, the founder and director.

Jerusalem is proud to be a city of volunteers, and Big Brothers Big Sisters of Israel is a fine example of the best kind of volunteerism. The volunteers in this organization become long-term friends, mentors and guiding lights to children who are at risk of falling down the slippery slope to at-risk behaviors. Their staff supplies the kind of professional support that allows volunteers to enjoy their work and sustain long-term relationships to the maximum benefit of all concerned. They take caring Big Brothers and Sisters and make them into the best kind of family - the kind that are there over the course of years providing love, support and friendship.

Big Brothers Big Sisters of Israel, as the well-respected Israeli affiliate of the International organization, brings honor to the city of Jerusalem. I hope that you will be able to join us in supporting this outstanding program.

Respectfully yours,

ניר ברקת

Nir Barkat
Mayor of Jerusalem

כיכר ספרא 1, ת.ד. 775, ירושלים 91007, טלפון 02-6297720, פקס 02-6296014

1 Safra Square POB 775, Jerusalem, 91007, Israel, Tel., 02-6297720, Fax. 02-6296014

ميدان سفرا 1، ص.ب. 775، اورشليم القدس 91007، هاتف: 02-6297720 فاكس: 02-6296014

כתובתנו באינטרנט: www.jerusalem.muni.il